

Cross Cultures Project Association

Implementing Open Fun Football Schools

CCPA, Taarbaek Strandvej 86, DK-2930

Phone/fax: +45 3295 1519
Mobile: +45 2711 1519
E-mail: anders@ccpa.dk
Website: www.ccpa.dk



Дата: 2020

Соглашение о сотрудничестве по организации школ ССРА/OFFS в 2020 году.

1. Основные понятия

В настоящем Договоре следующие основные понятия используются в значении:

- **ССРА** - Cross Cultures Project Association (ССРА) – это неполитическая, гуманитарная и некоммерческая организация, целью которой является разработка, реализация и участие детей в межкультурных проектах с основной целью содействия примирению и интеграции в общество посредством диалога и сотрудничества.
- **Открытая школа развлекательного футбола** – школа, где используются и внедряются развлекательные игры и педагогическая «концепция развлекательного футбола» в качестве инструмента, способствующему процессу развития мира и стабильности, социального сближения антагонистически настроенных групп, восстановлению и укреплению спортивного сотрудничества между муниципалитетами, футбольными и общеобразовательными учреждениями, лидерами ССРА/OFFS, тренерами и детьми, одновременно содействуя развитию массового футбола «Грассрутс» и продвижению основного принципа «Спорт для всех».
- **Лидер ССРА/OFFS** – руководители школ, которые несут ответственность за организацию Открытой школы развлекательного футбола. Это люди с высоким авторитетом и опытом организационной работы. Не обязательно, чтобы руководитель школы был профессиональным футбольным тренером, но он должен любить футбол и быть заинтересован в успехе проекта. Он должен любить детей и сделать всё зависящее от него, для того, чтобы дети полностью проявили свои возможности, чувствовали себя в безопасности и, что обязательно, были бы счастливы во время нахождения в школе.
- **Тренер ССРА/OFFS** – это человек, который проводит тренировки, направленные на воспитание, обучение и совершенствование

мастерства, а также на развитие функциональных возможностей своих учеников. Тренером ССРА/OFFS может быть человек не младше 18 лет.

- **Помощник тренера ССРА/OFFS** – это человек который помогает тренеру ССРА/OFFS в тренировочном процессе и в его организации, выполняет указания тренера ССРА/OFFS. Возраст помощника тренера ССРА/OFFS может быть не менее 16 лет.
- **Сторона 1** – Федерация Футбола Молдовы — это специализированная общественная ассоциация, неправительственная (негосударственная), аполитичная, автономная и независимая, имеющая главной целью развитие, популяризация, продвижение и защита интересов футбола, а также занимается организацией футбольных соревнований под эгидой ФФМ (и/или других организаций), и является единственным в праве управлять и контролировать футбольную деятельность в Республике Молдова.
- **Сторона 2** – это местное публичное управление, учебное учреждение, футбольные клубы, спортивные школы, региональные ассоциации футбола, спонсоры, каждая отдельно взятая в зависимости от случая, указанная в п. 7 настоящего Соглашения. Сторона 2 – это организация, учрежденная в соответствии с действующим законодательством, а также имеет уполномочия заключать (подписывать) данное Соглашение и несет ответственность за выполнение требований, указанных в нем.
- **Представитель** – это физическое лицо, уполномоченное представлять определенное учреждение, на основании доверенности, закона или административного акта.

2. Цель открытых школ развлекательного футбола:

Открытые школы развлекательного футбола представляют собой гуманитарный, политически нейтральный, некоммерческий и неприбыльный проект, который осуществляется **Cross Cultures Project Association**, со штаб-квартирой в г. Копенгаген (Дания) и **Стороной 1 данного соглашения - Федерацией Футбола Молдовы**, под руководством регионального офиса ССРА/OFFS.

Целью открытых школ развлекательного футбола является использование развлекательных игр и педагогической «концепции развлекательного футбола» в качестве инструмента, способствующему процессу развития мира и стабильности, социального сближения антагонистически настроенных групп, восстановлению и укреплению спортивного сотрудничества между **Стороной 2** данного Соглашения, лидерами ССРА/OFFS, тренерами ССРА/OFFS

и детьми, одновременно содействуя развитию массового футбола «Грассрутс» и продвижению основного принципа «Спорт для всех».

Открытые школы развлекательного футбола были разработаны на основе концепции Датской футбольной ассоциации, основанной на развлекательном принципе, где упор делается на весёлые игры, а не на результаты, счёт или повышения профессионального уровня. Все упражнения и малые игры спланированы таким образом, чтобы каждый участник мог чувствовать свой, хоть и небольшой, но постоянный успех. В течении 5 дней дети окунаются с головой в футбол, живут в мире игр и развлечений.

Деятельность открытых школ развлекательного футбола является дополнительной деятельностью **Стороны 2**. Цель программы заключается не в том, чтобы подготовить и усовершенствовать талантливого игрока, что, по нашему мнению, является задачей **Стороной 2** данного Соглашения, а в том, чтобы привить детям первичные навыки и опыт владения мячом, выявление перспективных игроков, их отбор и развития их таланта в будущем.

С помощью организации игр с мячом, открытые школы развлекательного футбола ставят своей целью использовать этот стратегический инструмент в социальном и политическом контексте на всей территории страны.

Цели ССРА/OFFS носят разносторонний характер, а именно:

- Повышение спортивной культуры.
- Задача всех лидеров и тренеров ССРА/OFFS, подготовленных на основе «концепции развлекательного футбола» - это укомплектовать открытые школы развлекательного футбола квалифицированными специалистами, которые смогут передать свои знания и опыт последующим поколениям.
- Передавая имеющийся у нас спортивный инвентарь футбольным клубам, участвующим в нашей программе, мы способствуем тому, чтобы эти клубы могли принять участие в организации и проведении футбольных мероприятий с использованием нашей концепции развлекательного футбола.
- Спортивный инвентарь, передаваемый **Стороной 1**, должен использоваться спортивными школами, футбольными клубами, общеобразовательными школами, детскими садами исключительно по назначению.
- Проведение объединенных семинаров лидеров и тренеров ССРА/OFFS стран, участвующих в программе ССРА/OFFS, играет конструктивную роль в процессе установления мира и стабильности.

- Мы используем «концепцию развлекательного футбола», как подходящее средство для мирного сосуществования и социального взаимопонимания людей различной социальной ориентации. Применение фундаментального принципа «спорт для всех», как основополагающего, даёт нам возможность привлечь к участию в программе тренеров ССРА/OFFS и детей разных национальностей.

3. Компоненты проекта:

- Обучение лидеров ССРА/OFFS, тренеров ССРА/OFFS и **Стороны 2** данного Соглашения в местах и сроках, которые будут определены дополнительно.
- Реализация работы школ ССРА/OFFS. Работу открытых школ развлекательного футбола организует 1 школьный лидер ССРА/OFFS, 1 лидер, являющимся представителем инспектората полиции, 12 тренеров ССРА/OFFS и 12 помощников тренеров ССРА/OFFS.
- От **Стороны 2** данного Соглашения должны принять участие 192 детей в возрасте от 6 до 10 лет, минимум от 1 муниципалитета, 1 футбольного клуба, 1 общеобразовательной школы и 1 детского садика (Приложение №2).

4. Сторона 2 данного Соглашения

С целью успешной реализации проекта "Open Fun Football Schools", **Сторона 2** данного Соглашения:

- 4.1. Выбирает 1 лидера ССРА/OFFS, 12 тренеров ССРА/OFFS (в т.ч. 6 женщин) и 12 ассистентов–помощников тренеров ССРА/OFFS (в т.ч. 6 женщин). Данный контингент должен представлять собой доверенных сотрудников, без судимости, с присущим их характерам таких качеств, как коммуникабельность и организаторские способности, желание и умение работать с детьми, любовь к ним, личный энтузиазм и наличие педагогических способностей.
- 4.2. Оплачивает **Стороне 1** взнос, в общей сумме лей (..... лей, бань), для покрытия организационных расходов (проживание, питание, спортивная экипировка и пр.) на обучение 1 лидера и 12 тренеров ССРА/OFFS (всего 13 человек) во время 2-х дневных семинарах (тренингах).
- 4.3. Обеспечивает, в течении **5-ти дней**, транспортировку **192 детей** на мероприятиях открытых школ развлекательного футбола, а также ежедневное одноразовое питание детей (на пр. бутерброды и безалкогольные напитки).

- 4.4. Для успешной реализации программы ССРА/OFFS выделяет в пользование, на **5 дней**, футбольное поле, футбольные ворота (2 больших и 2 малых), раздевалку для тренеров ССРА/OFFS и детей, склад для хранения инвентаря и оборудования, обеспечивают музыкальное сопровождение и медицинское обслуживание занятий.
- 4.5. Отбирает **192 детей** (в т.ч. 60% девочек) в возрасте 6-10 лет для мальчиков и 6-11 лет для девочек.
- 4.6. В целях соблюдения принципа «футбол для всех», особенное внимание должно быть уделено участию в программе не только талантливых детей, но и всех детей, желающих играть в футбол. В связи с этим, руководствуясь принципами программы ССРА/OFFS, необходимо чтобы 50% из отобранных детей не являлись членами футбольных клубов.
- 4.7. В целях соблюдения социальных требований программы ССРА/OFFS, желательно, чтобы в состав открытых школ развлекательного футбола были включены социально-незащищенные и уязвимые дети, а также дети с особыми образовательными потребностями.
- 4.8. Для осуществления и поддержки мирного сосуществования и дружеских взаимоотношений между участниками программы ССРА/OFFS, лидерами ССРА/OFFS, тренерами ССРА/OFFS и детьми, желательно, чтобы составы участников были сбалансированы справедливо и поровну от каждого учреждения.
- 4.9. Важно, чтобы в рамках программы ССРА/OFFS, приняло участие как можно большее количество клубов, футбольных школ, общеобразовательных школ, детских садов. В программе должно быть объединено, как минимум, 1 футбольный клуб, 1 общеобразовательная школа, 1 детский садик. Желательно, чтобы эти учреждения имели опыт проведения детских футбольных соревнований или же, в перспективе, имели план таких соревнований.
- 4.10. **Сторона 2** данного Соглашения гарантирует, что после окончания деятельности открытых школ развлекательного футбола, в дальнейшем учебно-тренировочном и воспитательном процессе будут использоваться принципы ССРА/OFFS, а до конца года (период сентябрь–декабрь 2020 года) будут проведены как минимум 5 внешкольных мероприятий (Приложение 1).
- 4.11. В соответствии со Специальной Программой «Спорт + Школа + Полиция», которая является частью проекта Open Fun Football Schools и имплементируется в нашей стране Федерацией Футбола Молдовы и Генеральным Инспекторатом Полиции, требуется присутствие представителя Инспектората Полиции, который будет нести ответственность за поддержание общественного порядка во время

осуществления программы и реализацию специальной программы для детей. Генеральный Инспекторат Полиции и Федерация Футбола Молдовы являются органами уполномоченные правом делегировать/выбирать представителей Генерального Инспектората Полиции, участвующих в данном проекте.

- 4.12. **Сторона 2** несет ответственность за нанесение детьми или детям какого-либо ущерба в период работы открытых школ развлекательного футбола. Дети, принимающие участие в программе ССРА/OFFS, должны получить разрешение от своих родителей или взрослых, в котором должна быть отражена их ответственность за нанесение такого ущерба. Соответственно, ССРА/OFFS не несёт никакой ответственности за инциденты или их последствия, носящие человеческий, либо материальный характер в связи с реализацией функционирования ССРА/OFFS.
- 4.13. **Сторона 2** осуществляет обязательное медицинское страхование тренеров ССРА/OFFS от несчастных случаев. В противном случае, **Сторона 2** несет ответственность за жизнь и здоровье тренеров ССРА/OFFS.
- 4.14. ССРА/OFFS Молдова не несет ответственность за жизнь и здоровье тренеров ССРА/OFFS от несчастных случаев во время проведения мероприятий ССРА/OFFS.
- 4.15. Для участия в проекте, лидеры и тренеры ССРА/OFFS предоставляют в указанные сроки копии удостоверения личности, справку о состоянии здоровья, а также согласие на обработку персональных данных. Персональные данные лидеров и тренеров ССРА/OFFS будут использованы **Стороной 1** (только на условиях, установленных Законом № 133 от 08.07.2011 г. о защите персональных данных) в рамках проекта ССРА/OFFS, в том числе для передачи этих данных компетентным органам с целью проверки отсутствия судимости. Отказ предоставить **Стороне 1** необходимые персональные данные влечет за собой невозможность установления взаимных правовых отношений, специфичные для проекта ССРА/OFFS.
- 4.16. По окончании каждого мероприятия ССРА/OFFS, в наиболее кратчайшие сроки, но **не позднее, чем за 2 дня, Сторона 2** предоставит **Стороне 1** отчет (в электронном формате) о проведенном мероприятии (минимум 5 фотографий, включая 1 групповую фотографию, проверочный лист и список участников).

5. Ответственность Части 1 через ССРА/OFFS

С целью успешного функционирования открытых школ развлекательного футбола, **Части 1**, через ССРА/OFFS, ставит целью реализовать следующие действия:

- 5.1. Передать в собственность лидерам ССРА/OFFS и тренерам ССРА/OFFS 13 комплектов спортивной экипировки, которые будут использованы во время проведения программы.
- 5.2. Передать в собственность детям, участвующим в 5-и дневных футбольных школах ССРА/OFFS, спортивную экипировку включая футболку и кепку, предоставленную проектом ССРА/OFFS и ФФМ, непосредственно по окончании 5 дневных фестивалей.
- 5.3. Обеспечить организацию и проведение семинаров по повышению квалификации на высоком организационно-практическом уровне, а также предоставить каждому тренеру ССРА/OFFS книгу-руководство "Open Fun Football Schools" и специальный блокнот ССРА/OFFS.
- 5.4. Предоставить необходимое оборудование для успешной организации работы школ ССРА/OFFS. Школа получит в право собственности дополнительное оборудование, после проведения 5 обязательных внешкольных мероприятий на протяжении 2020 года.
- 5.5. Весь спортивный инвентарь и оборудование предназначен **Части 2** данного Соглашения для того, чтобы после окончания программы ССРА/OFFS, все участвующие учреждения (футбольные клуб, школы, детские сады и т.д.), имели возможность независимо проводить футбольные фестивали среди детей. Исходя из этого, упомянутый выше инвентарь не должен быть передан или подарен частным и/или юридическим лицам, которые не принимали участие в Проекте ССРА/OFFS.
- 5.6. После завершения программы ССРА/OFFS, **Сторона 2** данного Соглашения, по решению собственного руководства, обязуется передать часть спортивного инвентаря учреждениям, участвующим в Проекте ССРА/OFFS (футбольные клубы, школы, детские сады и т.д.).
- 5.7. **Сторона 2** данного Соглашения обязуется предоставить **Стороне 1** данного Соглашения отчеты, информацию и документы, подтверждающие тот факт, что инвентарь был использован по назначению.
- 5.8. Выдача оборудования оформляется согласно договору о дарении между **Стороной 1** данного Соглашения и **Стороной 2** данного Соглашения.

5.9. **Сторона 1** обеспечит защиту персональных данных участников проекта ССРА/OFFS (дети, лидеры и тренера ССРА/OFFS), используемые в **Стороной 1** (только в соответствии с положениями Закона 133 от 08.07.2011 о защите персональных данных) в рамках проекта ССРА/OFFS.

6. Заключительное положение

- 6.1. Настоящее Соглашение заключено для успешного осуществления деятельности ССРА/OFFS и для обеспечения принципов, изложенные выше. Принимая во внимание интересы и преимущества участвующих в проекте детей и учреждений, Соглашение заключают все стороны, участвующие в программе ССРА/OFFS - **Сторона 2**, лидеры, тренеры и ассистенты тренеров ССРА / OFFS.
- 6.2. ССРА/OFFS осуществляют мониторинг работы школ и после окончания проекта. В связи с этим, местные и международные эксперты несут свои командировочные расходы.

7. Реквизиты сторон

Federația Moldovenească de Fotbal

MD 2012, mun. Chișinău, str. Tricolorului 39
с/ф – 1009620000480

с/TVA - 0505997

Contul bancar / IBAN-ul

MD64ML000000002251600618

Bank: BC,, Moldindconbank ,,SA,

Sucursala ,,Stabil,, Chișinău

Cod Bank: MOLMD2X300

Secretar General F.M.F

Nicolai Cebotari

Название учреждения

Юридический адрес _____

Фискальный Код _____

Код НДС _____

Банковские реквизиты _____

Должность ответственного лица _____

Имя, фамилия

Подпись и печать



**Обязательные внешкольные мероприятия ОФФС
Сентябрь – Декабрь 2020**



1. Международный День Семьи **(15 мая)**
2. Международный День Сердца **(29 сентября)**
3. Международный День Девочек **(11 октября)**
4. Всемирный День Прав Ребёнка **(20 ноября)**
5. Международный День Футбола **(10 декабря)**

Минимальные требования проведения внешкольных мероприятий ОФФС:

- Официальное письмо с указанием даты, времени, место проведения и кол-во детей (девочки, мальчики).
- Стадион, футбольное поле, спортивный зал.
- Минимум 40 детей U11 (50% девочек).
- Минимум 2 тренера ССРА/OFFS ОФФС (мужчина, женщина) в официальной экипировке проекта.
- Оборудование ОФФС (мячи, фишки, манишки, обручи, барьеры, конусы и т.д.) на всех мероприятиях.
- Медицинская помощь (врач, медсестра) во время мероприятий.
- Вода во время мероприятий.
- Программа мероприятия (в электронной форме)
- Предоставление отчетов после каждого мероприятия (в электронной форме, фото материалы, в т.ч. одно общее фото, проверочный лист и список участников).

Срок: не позднее, чем за 2 дня, после окончания мероприятия.

Примечание: школа получит дополнительное оборудование после проведения 10 мероприятий (5 в период август-сентябрь + 5 внешкольных мероприятий в течении всего года).

Приложение 2.



Дополнение к Соглашению о сотрудничестве по организации школ ССРА/OFFS в 2020 году.



С целью успешной реализации проекта "Open Fun Football Schools" в 2020 г., в программе должны участвовать, как минимум один футбольный клуб (или спортивная школа), одно общеобразовательное учреждение, один детский садик и местная администрация (муниципалитет).

**Футбольный клуб или спортивная
школа**

Название _____

тел.  _____

Подпись и печать _____

Общеобразовательное учреждение

Название _____

тел.  _____

Подпись и печать _____

Детский садик

Название _____

тел.  _____

Подпись и печать _____

Местная администрация

Название _____

тел.  _____

Подпись и печать _____